

Ausrüstung		+	
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	M	(E)	
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v l	(E)	
Rückstrahler	v	s	h 2a (E)
Markierlichter	v	s	h 2+2= I (E)
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA SHF a2 843 CH 5 1201 04		
	oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON	285-83	
Typenscheinnummer	CH 4261 33		
Karosserie			
Plätze	total 1+1	vorn	
Leergewicht	2930	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	20,71
Gesamtgewicht		Hubraum	4066

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- + **Ausrüstung** : Höhe der Stand-, Schluss- und Blinklichter technisch bedingt.
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.
 Die Rückstrahler hinten sind innerhalb 400 mm vom Fahrzeugrand anzubringen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- (101) - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube;
 - darf nur mit einer Breite bis 2500 mm auf öffentlichen Strassen verkehren.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, die mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind.

Ersetzt TS CH 4261 33 vom 23.03.77
 Erkennungsmerkmale
 (13.05.77)

(V) Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 23.03.77

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

MASSEY - FERGUSON

2 8 5 - 8 S

CH 4261 33

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 15. Juli 1977 in Dübendorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : Vmax, M2S, iA 10,83, 85 dB/A

Nahfeld : 97 dB/A bei 2125 U/min

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 2,8 (1000 U/min)
Bacharach 3,0

Traktoren

MASSEY - FERGUSON

diverse Typen

CH 4261 ..

S A M M E L K A R T E I

Nachtrag vom 14. April 1978 - jak

Aenderung der Motorkennzeichen (PERKINS-Motoren) für die nachfolgend aufgeführten Typen :

Anbringungsort (Motorkennzeichen = Beispiel)

bisher : "152 UA" rechts, auf Block über Lichtmaschine
 neu : "CE....." links, auf Block über Einspritzpumpe

<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>		<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>	
	bisher	neu		bisher	neu
CH 4261 12	152 UA	= CE	CH 4261 33	248 UA	= LF
CH 4261 16	152 UA	= CE	CH 4261 34	248 UA	= LF
CH 4261 19	354 UA	= TU	CH 4261 35	236 UA	= LD
CH 4261 20	354	= TW	CH 4261 36	318	= NC
CH 4261 21	318	= NC	CH 4261 37	152 UA	= CE
CH 4261 22	318	= NC	CH 4261 38	152 UA	= CE
CH 4261 25	203 UA	= JE	CH 4261 39	236 UA	= LD
CH 4261 27	236 UA	= LD	CH 4261 40	152 UA	= CE
CH 4261 28	248 UA	= LF	CH 4261 41	203 UA	= JE
CH 4261 29	318	= NC	CH 4261 42	203 UA	= JE
CH 4261 30	236 UA	= LD	CH 4261 44	203 UA	= JE
CH 4261 31	248 UA	= LF	CH 4261 45	152 UA	= CE
CH 4261 32	236 UA	= LD			

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE

201